

المحليون العرب
مستشارون ومحاسبون قانونيون
أعضاء في جرانث ثورنتون العالمية

FS-NATC-14/4/2003

تقرير مدققي الحسابات

السادة مساهمي الشركة الوطنية لصناعة الكلورين
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا الميزانية العامة الموحدة المرفقة للشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ وكلا من بيان الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، إن إعداد البيانات المالية هي من مسؤولية إدارة الشركة، وإن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي فيها استناداً لأعمال التدقيق التي قمنا بها وإلى ما حصلنا عليه من معلومات رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا. وكنا قد دققنا سابقاً البيانات المالية لعام ٢٠٠١ والتي تظهر أرقامها لأغراض المقارنة ضمن البيانات المالية المرفقة وقدمنا تقريرنا غير المتحفظ حولها بتاريخ ١٠ آذار ٢٠٠٢.

لقد تم تدقيقنا لهذه البيانات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب بأن يكون الهدف من تخطيطنا وتنفيذنا لأعمال التدقيق التي قمنا بها هو التوصل إلى درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أمور جوهرية أظهرت على غير حقيقتها. وقد اشتملت أعمال التدقيق التي قمنا بها الفحص الإختباري للأدلة المؤيدة للمبالغ والمعلومات الواردة في البيانات المالية، كما اشتملت على تقييم للمبادئ المحاسبية المتبعة وللتقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة في إعداد هذه البيانات وتقييماً عاماً لطريقة عرضها، وفي اعتقادنا أن أعمال التدقيق التي قمنا بها تشكل أساساً معقولاً لمستند إليه في إبداء رأينا على هذه البيانات.

تحتفظ الشركة بقيود ومجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

برأينا، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي للشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً للقانون وللمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ونوصي الهيئة العامة المصادقة عليها.

المهنيون العرب

أمين مسارة

(إجازة رقم ٤٨١ فئة أ)

المهنيون العرب
ص ب ٩٢٨٥٢٩ - عمان ١١١٩٢
لمملكة الأردنية الهاشمية
تلفون : ٩٢٨١٢٥٠ (٦ خطوط)
فاكس : ٩٢٨١٢٥٠ (٦ خطوط)

عمان في ٢٩ آذار ٢٠٠٣

الشركة الوطنية لصناعة الكلورين
شركة مساهمة عامة محدودة
الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ و ٢٠٠١

(بالدينار الأردني)

الموجودات	إيضاح	٢٠٠٢	٢٠٠١
موجودات متداولة			
نقد لدى البنوك		١,٧٨٥	٣٧,٣٤٧
شيكات برسم التحصيل		٥٠,٧٤٧	١١٤,٦٠٠
نعم مدينة، بالصافي	٣	٦٥٤,٨٩٥	١,١١٢,٣٧١
بضاعة	٤	٢٢٣,٣٣٧	١١٨,١٣٢
مستودع المواد الكيماوية وقطع الغيار		٧٤٢,١٦١	٦٧١,٢٩٨
نعم شركات تابعة		—	٤٣,٢٣٧
اعتمادات مستندية		٧٤,٣٩١	—
منفوعات مقدمة على اعتمادات لمشروع التوسعة		—	٣٠٠,٣٠٣
أرصدة مدينة أخرى	٥	٣٤١,٨٥٦	٦٨,٩٦٢
مجموع الموجودات المتداولة		٢,٠٨٩,١٧٢	٢,٤٦٦,٢٥٠
استثمارات في شركات تابعة		—	٥٠٠,٠٠٠
موجودات ثابتة، بالصافي	٦	١٢,٩٧٤,٩٦١	٧,٦٩٩,٨٦٦
مشروع التوسعة تحت التنفيذ		—	٣٣٨,٨٥٩
مجموع الموجودات		١٥,٠٦٤,١٣٣	١١,٠٠٤,٩٧٥
المطلوبات وحقوق المساهمين			
مطلوبات متداولة			
بنوك دائنة		١,٣٩١,٧٥٧	٥٠٧,٤٥٣
أوراق نفع		٩١٦,٨٥٤	—
شيكات مزجئة		١٦٠,٠٠٠	—
نعم دائنة		٨٢٠,٢٣٩	٢٥٦,٠٣٣
الجزء الجاري من قروض طويلة الأجل	٧	١,٢٤٨,١١٥	٤٧١,٥٢٨
أرصدة دائنة أخرى	٨	٨٦,٣٩٧	٢٣١,٩٤١
مجموع المطلوبات المتداولة		٤,٦٢٣,٣٦٢	١,٤٦٦,٩٥٥
قروض طويلة الأجل	٧	١,٣١٧,٠٥٠	٤٣٠,٣٥٩
حقوق المساهمين			
رأس المال		٧,٢٠٠,٠٠٠	٧,٢٠٠,٠٠٠
علاوة إصدار		١,٣٥٠,٠٠٠	١,٣٥٠,٠٠٠
احتياطي إجباري		٣١٩,٥١٣	٣١٧,٣٥٣
احتياطي اختياري		٢٦٠,٥٧٩	٢٦٠,٥٧٩
خسائر متراكمة		(٦,٣٧١)	(٢٠,٢٧١)
مجموع حقوق المساهمين		٩,١٢٣,٧٢١	٩,١٠٧,٦٦١
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		١٥,٠٦٤,١٣٣	١١,٠٠٤,٩٧٥

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

الشركة الوطنية لصناعة الكلورين
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان الدخل للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ و ٢٠٠١
(بالدينار الأردني)

٢٠٠١	٢٠٠٢	ايضاح	
٣,٩٠٩,٥٦٢	٣,١٢٧,٩٨٥	٩	صافي المبيعات
(٢,٩٨٨,٩١٧)	(٢,٧١٤,٠٩٦)	١٠	تكلفة المبيعات
٩٢٠,٦٤٥	٤١٣,٨٨٩		مجمّل الربح
(٢٧٧,٤٣٦)	(١٣٠,٥٥٥)	١١	مصاريف بيع وتوزيع
(١٨٦,٦٩٩)	(١٧٠,٨٩١)	١٢	مصاريف إدارية وعمومية
(١٩,٦٢٣)	(٢٢,٥٤٠)		استهلاكات
—	(٦٥,٠١٨)	١٣	مصاريف التأسيس وما قبل التشغيل للشركة التابعة
٢,٩١٩	(٣٧٣)		(مصاريف) إيرادات أخرى
(٢٧,٣٧٢)	١٨,٤٩٣		تعديلات سنوات سابقة
٤١٢,٤٣٤	٤٣,٠٠٥		الربح من العمليات التشغيلية
(٧٥,٨٣٥)	(٢١,٤٠٣)		مصاريف تمويل
٣٣٦,٥٩٩	٢١,٦٠٢		صافي ربح السنة قبل المخصصات
(٣,٧٦٢)	(٤,٩٢٠)		مخصص ضريبة الدخل
(٣,٣٦٦)	(٢١٦)		مخصص رسوم الجامعات الأردنية
(٣,٣٦٦)	(٢١٦)		مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني
—	(١٩٠)		مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
(٢٦,٠٠٠)	—		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٣٠٠,١٠٥	١٦,٠٦٠		صافي ربح السنة

٠,٠٤٢	٠,٠٠٢	حصة السهم من صافي الربح
٧,٢٠٠,٠٠٠	٧,٢٠٠,٠٠٠	المعدل المرجح لعدد الأسهم المتداولة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

الشركة الوطنية لصناعة الكورين
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ و ٢٠٠١
(بالدينار الأردني)

المجموع	(الخسائر) المرحلة	احتياطيات		علاوة إصدار	رأس المال المدفوع	
		اختياري	إجباري			
٨,٨٠٧,٥٥٦	(٢٨٦,٧١٦)	٢٦٠,٥٧٩	٢٨٣,٦٩٣	١,٣٥٠,٠٠٠	٧,٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠٠/١٢/٣١
٣٠٠,١٠٥	٣٠٠,١٠٥	—	—	—	—	صافي ربح السنة
—	(٣٢,٦٦٠)	—	٣٢,٦٦٠	—	—	احتياطي إجباري
٩,١٠٧,٦٦١	(٢٠,٢٧١)	٢٦٠,٥٧٩	٣١٧,٣٥٣	١,٣٥٠,٠٠٠	٧,٢٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٢٠٠١/١٢/٣١
١٦,٠٦٠	١٦,٠٦٠	—	—	—	—	صافي ربح السنة
—	(٢,١٦٠)	—	٢,١٦٠	—	—	احتياطي إجباري
٩,١٢٣,٧٢١	(٦,٣٧١)	٢٦٠,٥٧٩	٣١٩,٥١٣	١,٣٥٠,٠٠٠	٧,٢٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٢٠٠٢/١٢/٣١

* إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية .

الشركة الوطنية لصناعة الكلورين
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ و ٢٠٠١

(بالدينار الأردني)

٢٠٠١	٢٠٠٢	
٣٠٠,١٠٥	١٦,٠٦٠	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
٨٤٩,١٣٤	٨٤٥,٤٦٤	صافي ربح السنة
		استهلاكات
(٥٦,٨٢٧)	٦٣,٨٥٣	(الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية
(٢٨٣,٤٣١)	٤٥٧,٤٧٦	شيكات برسم التحصيل
(٤٣,٢٣٧)	٤٣,٢٣٧	نعم مدينة
٢٦٣,٨٧٨	(١٠٥,٢٠٥)	نعم شركات تابعة
(٢٦,٨٣٥)	(٧٠,٨٦٣)	بضاعة
(٢٣,٤٤٨)	٣٠٠,٣٠٣	مستودع المواد الكيميائية وقطع غيار
—	(٧٤,٣٩١)	مدفوعات مقنمة على اعتمادات لمشروع التوسعة
٣٤,٢٠٩	(٢٧٢,٨٩٤)	اعتمادات مستندية
		أرصدة مدينة أخرى
(٥٤,٣١٤)	٥٦٤,٢٠٦	الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية
٨١,١٠٦	(١٤٥,٥٤٤)	نعم دائنة
١,٠٤٠,٣٤٠	١,٦٢١,٧٠٢	أرصدة دائنة أخرى
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(١٤٧,٨٦٤)	(٦,١٢٠,٥٥٩)	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(١٨١,٨٧٧)	٣٣٨,٨٥٩	موجودات ثابتة
(٥٠٠,٠٠٠)	٥٠٠,٠٠٠	مشروع التوسعة تحت التنفيذ
(٨٢٩,٧٤١)	(٥,٢٨١,٧٠٠)	استثمارات في شركات تابعة
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(٤٥٥,١٦٢)	٨٨٤,٣٠٤	التدفقات النقدية من عمليات التمويل
٢٥٤,٢٣٦	١,٦٦٣,٢٧٨	بنوك دائنة
—	١,٠٧٦,٨٥٤	قروض
(٢٠٠,٩٢٦)	٣,٦٢٤,٤٣٦	أوراق دفع وشيكات مؤجلة
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل
٩,٦٧٣	(٣٥,٥٦٢)	التغير في النقد
٢٧,٦٧٤	٣٧,٣٤٧	النقد في بداية السنة
٣٧,٣٤٧	١,٧٨٥	النقد في نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية